



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 20/2019 號
澳門科學館維修工程

- 由即日起至 2019 年 9 月 30 日，於外港後備航道浮標 S4 以西近岸海面有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 20/2019
Obra de reparação no Centro de Ciência de Macau

- A partir de hoje até 30 de Setembro de 2019, estão em curso obras marítimas no mar junto à costa a oeste da bóia n.º S4 do canal de reserva do Porto Exterior;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2019 年 4 月 15 日
DSAMA da RAEM, aos 15 de Abril de 2019

局長
A Directora,

黃穗文
Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

附圖
ANEXO

航海通告20/2019號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 20/2019



澳門
MACAU

澳門科學館
Centro de ciência de Macau

外港後備航道
CANAL RESERVADO DO PORTO EXTERIOR

S4

往內港航道
CANAL DE ACESSO AO PORTO INTERIOR

圖例： 工程範圍
Legenda:  Área de Trabalhos

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação